

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT - Via dei Ciclamini, 4 Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)																	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Gruener Systemtechnik Industriestrasse 3 89188 - Merklingen Germany				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER																	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays Italy				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno																					
Land/Pays Italia																					
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																					
6 Kennzeichen u. Nummern Gutes Marques et numéros				7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis		8 Art der Verpackung Mode d'emballage		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise		10 Statistikknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut.kg Tot. Weight 365 Kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 1. 120x120x90 180 KG 2. 120x120x110 185KG							
M0149089 1 Box Scatola Cambio M0149085 1 Box Scatola Cambio																					
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Richiesta Nr.: 20250401-05/ IR 2' 127042 Richiesta Nr.: 20250401-06 / IR 2' 127115				19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers + Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire											
14 Rückerstattung / Remboursement				15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières															
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 03.04.2025														24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le							
22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)						23 SCHWEITZER Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)						Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)									
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen										Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes							
von bis km										Art Anzahl Kein-Tausch Tausch				Art Anzahl Kein-Tausch Tausch							
Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette										Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Euro-palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette							
26 Vertragspartner des Frachtführers										27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers			
Kfz Anhänger										Bestätigung des Fahrers				Bestätigung des Fahrers							
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																					



Cedente

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40000732**
Data: **01.04.2025**
Documento materiale: **5013975375**
Ordine di acquisto: **5500046987**

Creato da:

Destinatario

Gruener Systemtechnik
Industriestrase 10
73337 BAD UECKERINGEN-HAUSEN
GERMANIA

Partita iva:

Luogo di destinazione

Gruener Systemtechnik
Industriestrase 3
89188 MERKLINGEN
GERMANIA

Partita iva:

922 EM ord. acq. Storno				Trasporto a mezzo destinatario	
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto U.M.
001	10	PZ	M0149089	SCATOLA CAMBIO 8FeDCT AWD	122,210 KG
Aspetto PEDANA CON TERMOFORMATI				Nota Richiesta Nr.: 20250401-06	
Colli 1 PZ		Peso lordo 122,210 KG		Tipo trasporto	ID Trasporto
				Incoterms EXW	
Vettore				Data e ora del ritiro	Firme
SCHWEITZER				03.04.2025 11:53:17	
					Conducente
					Destinatario